



**PROMOUVOIR LE PARTAGE D'INFORMATIONS ET  
LA COOPÉRATION POUR RÉDUIRE LE COMMERCE  
ILLÉGAL D'ESPÈCES SAUVAGES EN AFRIQUE CENTRALE**



# QU'EST-CE QUE AFRIQUE-TWIX?

## POURQUOI CET OUTIL EST-IL NÉCESSAIRE?

AFRICA-TWIX "ÉCHANGE D'INFORMATIONS SUR LE COMMERCE DES ESPÈCES SAUVAGES EN AFRIQUE" EST UN OUTIL EN LIGNE DÉVELOPPÉ POUR FACILITER L'ÉCHANGE D'INFORMATIONS ET PROMOUVOIR LA COOPÉRATION

**L'outil est développé pour faciliter l'échange d'informations et promouvoir la coopération entre les responsables en charge de l'application des lois et Les Organes de Gestion CITES (Convention sur Le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction) dans l'espace COMIFAC.**

Le continent africain est l'un des plus grands exportateurs légaux et illégaux de produits dérivés d'espèces sauvages au monde. Bien que la majorité des nations africaines soient signataires de la CITES, nombreuses sont celles qui continuent à expérimenter des niveaux élevés de braconnage, d'exploitation forestière illégale et de commerce illégal d'espèces sauvages, qui constituent une menace majeure non seulement pour l'environnement, mais aussi pour la sécurité nationale et régionale, le développement durable, et le bien-être des peuples autochtones et communautés locales. La demande élevée des consommateurs d'Asie d'une grande variété de produits illicites d'espèces sauvages continue

à poser de sérieux problèmes aux mesures en faveur de la conservation, tandis que Les organismes nationaux en charge de l'application des Lois sont souvent entravés par des ressources limitées et l'existence de barrières administratives transfrontalières. Pour assurer une meilleure détection de la criminalité liée aux espèces sauvages et améliorer les résultats des poursuites judiciaires des contrevenants, le partage d'informations et la coopération entre les organismes en charge de l'application des lois, aux niveaux national et international, sont essentiels dans le combat contre le crime organisé transnational lié aux espèces sauvages.

-  **2016**  
année de mise en place de l'outil
-  **9**  
Pays de la COMIFAC bénéficiant actuellement du système
-  **500+**  
fonctionnaires connectés au système
-  **650+**  
enregistrements de saisies contenus dans la base de données

## LES OUTILS DE AFRICA-TWIX

Le système AFRICA-TWIX offre aux utilisateurs une liste de diffusion qui facilite l'échange rapide d'informations, d'expertise et d'expériences sur l'application des lois relatives au commerce d'espèces sauvages au sein des pays participants. Permettre aux utilisateurs de partager les information sur les tendances émergentes, ou des activités illégales spécifiques qui peuvent être cruciales pour la réussite d'une enquête.

AFRICA-TWIX inclut également l'accès à un site Internet dédié contenant des ressources utiles pour pour soutenir les efforts d'application des Lois ainsi qu'une base de données des saisies d'espèces sauvages. Les organismes en charge de l'application des loi conservent les droits de propriété sur leurs données et toute utilisation de celles-ci doit être soumise à l'approbation d'un représentant de l'agence.

## ADHÉSION A AFRICA-TWIX

En raison de la nature confidentielle des informations collectées, AFRICA-TWIX n'est accessible qu'aux services en charge de l'application des Lois et aux Organes de Gestion responsables de la mise en œuvre de la CITES dans les pays participants. Les institutions éligibles incluent, entre autres, les douanes, les Organes de Gestion de la CITES, la police, les services d'inspection environnementale, la la pêche, la gendarmerie, les agences de gestion des parcs et le pouvoir judiciaire. Plusieurs organisations internationales/régionales qui travaillent sur les questions de commerce illégal d'espèces sauvages sont également connectées.

Si vous répondez à ces critères et souhaitez-y accéder, veuillez contacter : [contact@africa-twix.org](mailto:contact@africa-twix.org)

## LES AUTRES PLATEFORMES TWIX

AFRICA-TWIX est l'une des cinq plateformes TWIX Actuellement en activité dans le monde. Chaque plateforme fonctionne de manière indépendante et couvre une région spécifique, notamment l'Europe (EU-TWIX), la région de la SADC (SADC-TWIX), l'Afrique de l'Est et la Corne de l'Afrique (Eastern Africa-TWIX), et récemment, l'Afrique de l'Ouest (West Africa-TWIX).



## BASE DE DONNÉES SUR LE COMMERCE ILLÉGAL D'ESPÈCES SAUVAGES EN AFRIQUE CENTRALE

un large éventail de critères de recherche permet de cibler les requêtes

le suivi aide à l'analyser des tendances et des flux au fur et à mesure de leur évolution

la collaboration en matière d'application des Lois facilite la coopération dans les affaires de criminalité liée aux espèces sauvages

## APPLICATION DES LOIS

minimisation de la criminalité liée aux espèces sauvages et du commerce illégal. Plus de 10 enquêtes internationales déclenchées via AFRICA-TWIX

## CONNECTIVITÉ

plus de 2 500 messages relatifs à la lutte contre la fraude ont été diffusés.

## GESTION DES RESSOURCES

assurer un commerce et une utilisation durables des ressources naturelles

Un rhinocéros africain. Photo: Pfüder / Pixabay





Eléphant africain, *Loxodonta africana* © Richard Barrett / WWF

“ La plateforme AFRICA-TWIX, en tant qu'outil de coopération entre les agences en charge de l'application des Lois dans la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages, est un accélérateur d'enquête incroyable pour le démantèlement des réseaux transnationaux de trafic illicite d'espèces sauvages. De plus, cet outil a enrichi mon carnet d'adresses de manière extraordinaire. Pour moi, AFRICA-TWIX est d'une richesse incommensurable.

*Commandant Oumar Adzibaga, Direction Générale de la documentation et de l'immigration, Gabon*



AFRICA-TWIX permettra aux utilisateurs de:

- ✓ Recueillir et analyser les informations sur les saisies + les tendances du commerce illégal
- ✓ Trouver les centres de sauvetage pour relocaliser les spécimens vivants
- ✓ Accéder au matériel de formation et aux guides portant sur l'identification des espèces sauvages
- ✓ Consulter les législations et réglementations pertinentes
- ✓ Trouver des liens vers d'autres sites Internet liés au commerce d'espèces sauvages
- ✓ Accéder aux messages archivés de la liste de diffusion

“ AFRICA-TWIX illustre le proverbe africain, qui dit que si vous voulez aller vite, mieux vaut être seul, mais si vous “ voulez aller loin, mieux vaut être ensemble ”.

*John Kabange Mukubu, Douanes de RDC*



Un dépôt de bois sur l'autoroute Yaoundé Douala, Cameroun

# PORTÉE INTERNATIONALE

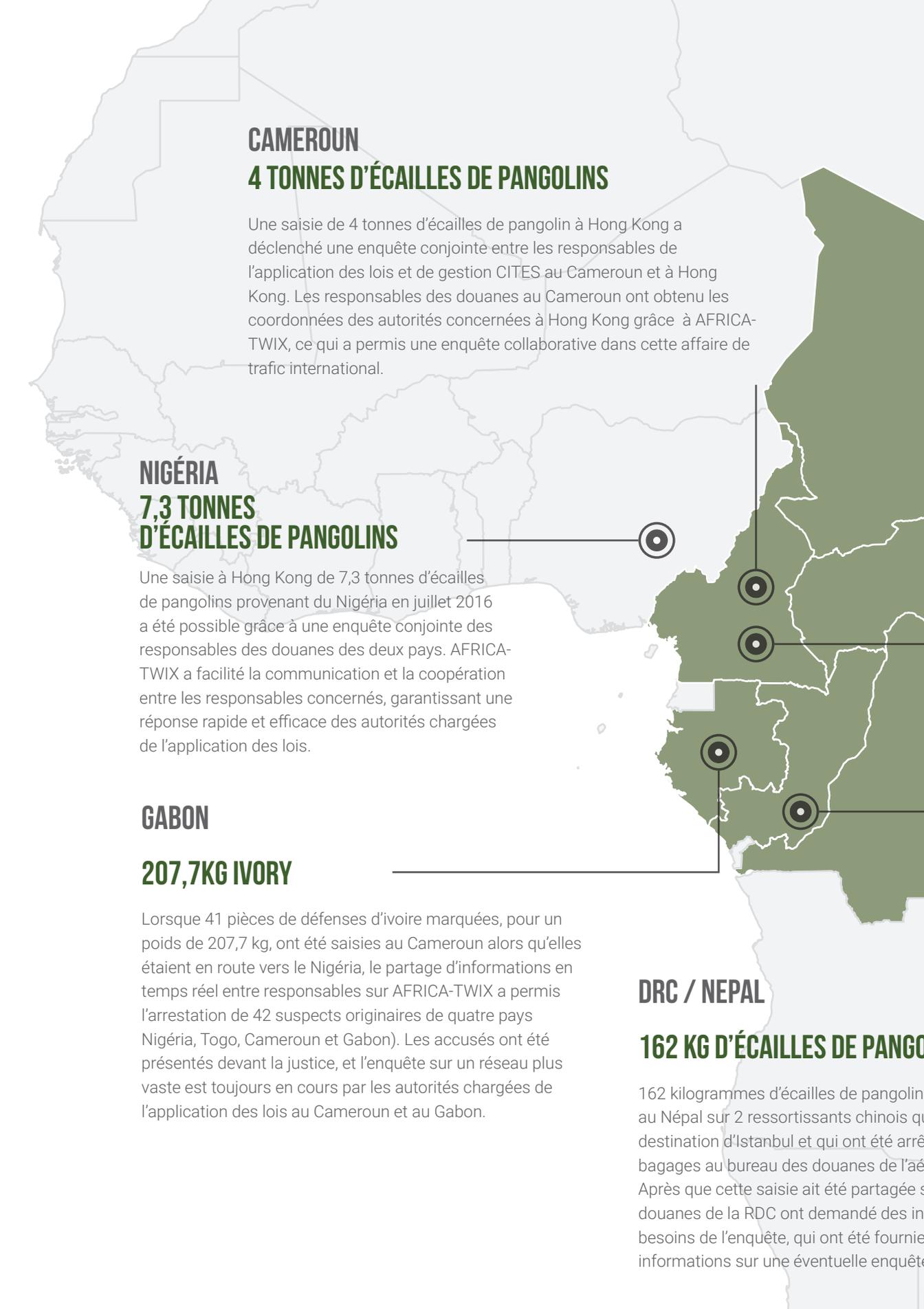
## SOUTENIR LES FORCES D'APPLICATION DES LOIS A TRAVERS LA COLLABORATION

Ces dernières années, de nombreux engagements internationaux ont été pris entre nations africaines concernant la conservation et le commerce durable des espèces sauvages. AFRICA-TWIX, qui est mis en œuvre dans le cadre de l'objectif stratégique du Plan d'action sous-régional des pays de la COMIFAC pour le renforcement de l'application des législations nationales sur la faune sauvage (PAPECALF), est en partie une réponse à ces recommandations et déclarations régionales et internationales, et un effort pour encourager les signataires à respecter leurs engagements. Dans ce contexte, la plateforme AFRICA-TWIX aide également les pays participants à remplir leurs obligations envers la CITES en permettant aux Organes de Gestion et responsables en charge de l'application des Lois, de partager et de centraliser les informations sur le commerce illégal d'espèces sauvages, en sensibilisant, et en mettant à contribution le soutien disponible pour répondre aux besoins en matière de renforcement des capacités.

### Les déclarations que AFRICA-TWIX soutient incluent:

- ✓ **Mars 2013:** Déclaration sur la lutte contre le braconnage en Afrique centrale des ministres de la Communauté économique des États de l'Afrique centrale à Yaoundé
- ✓ **Février 2014:** Déclaration de la Conférence de Londres sur le commerce illégal d'espèces sauvages
- ✓ **Novembre 2014:** Déclaration d'Arusha
- ✓ **Mars 2015:** Déclaration de Kasane sur le commerce illégal d'espèces sauvages
- ✓ **May 2015:** Stratégie de lutte contre l'exploitation illégale et le commerce illégal de faune et de flore sauvages en Afrique, menée par la Commission de l'Union Africaine
- ✓ **2012–2017:** COMIFAC, Plan d'action pour le renforcement de l'application des législations nationales sur la faune sauvage (PAPECALF), révisé pour la période 2022-2025
- ✓ **2019 – 2021:** Plan d'action de Pékin du Forum sur la Coopération Sino-Africaine (FOCAC)

Avec plus de 2500 messages échangés depuis 2016 entre les Organes de Gestion CITES et d'autres institutions en charge de l'application des Lois sur la liste de diffusion AFRICA-TWIX, les fonctionnaires des pays membres peuvent échanger des informations sur les saisies de produits de la faune et de la flore sauvages, les méthodes de dissimulation, les techniques d'identification des espèces de faune et de flore sauvages fréquents dans le commerce en Afrique centrale, les avancées réglementaires et juridiques pertinentes, et partager leur expérience dans la lutte contre le commerce des espèces sauvages dans leur travail quotidien, entre autres.



## CAMEROUN

### 4 TONNES D'ÉCAILLES DE PANGOLINS

Une saisie de 4 tonnes d'écaillles de pangolin à Hong Kong a déclenché une enquête conjointe entre les responsables de l'application des lois et de gestion CITES au Cameroun et à Hong Kong. Les responsables des douanes au Cameroun ont obtenu les coordonnées des autorités concernées à Hong Kong grâce à AFRICA-TWIX, ce qui a permis une enquête collaborative dans cette affaire de trafic international.

## NIGÉRIA

### 7,3 TONNES D'ÉCAILLES DE PANGOLINS

Une saisie à Hong Kong de 7,3 tonnes d'écaillles de pangolins provenant du Nigéria en juillet 2016 a été possible grâce à une enquête conjointe des responsables des douanes des deux pays. AFRICA-TWIX a facilité la communication et la coopération entre les responsables concernés, garantissant une réponse rapide et efficace des autorités chargées de l'application des lois.

## GABON

### 207,7KG IVORY

Lorsque 41 pièces de défenses d'ivoire marquées, pour un poids de 207,7 kg, ont été saisies au Cameroun alors qu'elles étaient en route vers le Nigéria, le partage d'informations en temps réel entre responsables sur AFRICA-TWIX a permis l'arrestation de 42 suspects originaires de quatre pays (Nigéria, Togo, Cameroun et Gabon). Les accusés ont été présentés devant la justice, et l'enquête sur un réseau plus vaste est toujours en cours par les autorités chargées de l'application des lois au Cameroun et au Gabon.

## DRC / NEPAL

### 162 KG D'ÉCAILLES DE PANGOLINS

162 kilogrammes d'écaillles de pangolin ont été saisies au Népal sur 2 ressortissants chinois qui avaient pour destination d'Istanbul et qui ont été arrêtés à l'aéroport de Bagdad. Après que cette saisie ait été partagée sur AFRICA-TWIX, les douanes de la RDC ont demandé des informations sur les besoins de l'enquête, qui ont été fournies. Les douanes de la RDC ont également demandé des informations sur une éventuelle enquête.

# POURSUITES ET ENQUÊTES

## CAMEROUN

### 12 DÉFENSES D'ÉLÉPHANTS 200 KG D'ÉCAILLES DE PANGOLINS

Un important trafiquant international originaire du Nigéria a été arrêté à Bertoua, Cameroun, avec 12 défenses en ivoire et 200 kg d'écailles de pangolin géant. Son activité criminelle allait de l'achat de produits illégaux dérivés d'espèces sauvages auprès de braconniers du Congo et du Gabon à la vente à des commerçants illégaux d'origine chinoise et nigériane à Yaoundé et Douala, Cameroun. Les informations connues sur ses comparses ont été partagées avec les membres INTERPOL du réseau AFRICA-TWIX pour une enquête approfondie.

## CONGO

### 28 DÉFENSES D'ÉLÉPHANTS

Sept personnes travaillant dans les services de fret locaux et les douanes, suspectées de se livrer au trafic d'espèces sauvages, ont été arrêtées grâce à une collaboration et à un partage d'informations par le biais d'AFRICA-TWIX, faisant suite à une saisie de 28 défenses d'éléphant à Bangkok fin 2017. Les enquêtes collaboratives entre INTERPOL et les autorités congolaises ont été facilitées par les informations présentes sur AFRICA-TWIX. Les poursuites sont en cours.

## PANGOLINS

(en provenance de la RDC) ont été saisis  
qui avaient emprunté Turkish Airlines à  
ont été saisis lors de l'enregistrement de leurs  
aéroport international de Tribhuvanqui.  
sur la plateforme AFRICA-TWIX, les  
informations supplémentaires pour les  
sont en instance.

**AFRICA - TWIX est hébergé par la COMIFAC et géré par TRAFFIC à la demande des Etats membres de la COMIFAC.**

**AFRICA - TWIX est mis en oeuvre à travers le projet de TRAFFIC intitulé "Demand reduction, Enforcement and policies supporting The conservation of Elephants and Rhinos" (DETER) soutenu par le " Partenariat contre la criminalité liée aux espèces sauvages (en Afrique et en Asie)", par la GIZ au nom du Ministère Fédéral Allemand de la Coopération Economique et du Développement (BMZ), le Ministère Fédéral Allemand de l'Environnement, de la Protection de la Nature, de la Sécurité Nucléaire et de la Protection des Consommateurs (BMUV). Et le projet intitulé "Tackling the Africa-Asia Axis of the illegal wildlife trade: Expansion of TWIX in Africa and Asia. Phase II", par le WWF France avec le soutien de la fondation Hermès.**

**Pour plus d'informations, veuillez contacter:  
Gestionnaire du projet AFRICA-TWIX, TRAFFIC  
s/c Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique centrale,  
P.O.Box : 5506 Yaoundé,  
Cameroun**

**[contact@africa-twix.org](mailto:contact@africa-twix.org)**

**Conception graphique: Marcus Cornthwaite  
[marcus.cornthwaite@traffic.org](mailto:marcus.cornthwaite@traffic.org)**

**Toutes les photos © A. Walmsley / TRAFFIC sauf mention contraire**

# TRAFFIC



Implemented by **giz** Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



WWF FRANCE AVEC LE SOUTIEN DE LA FONDATION D'ENTREPRISE HERMÈS

